

À LA DÉCOUVERTE DU

DÔ JI SHA

AU MUSÉE ARIANA

du 31 octobre au 2 novembre 2014
Inauguration le 30 octobre 2014 à 18h30

Présentation du *Dô-ji-sha*

31 octobre à 14h
1^{er} novembre à 11h et 14h00
2 novembre à 12h et 14h
entrée libre

Atelier « *makie* »

31 octobre à 14h30
1^{er} novembre 11h30, 14h30, 16h30
2 novembre 12h30, 14h30
tarif adultes CHF 10.- / enfants 5.- (âge conseillé dès 8 ans)
places limitées, sur inscription au musée le jour-même



À LA DÉCOUVERTE DU DÔ-JI-SHA

Dans le cadre du 150^e anniversaire des relations diplomatiques entre la Suisse et le Japon, le Musée Ariana accueille le *dashi* d'Owari, un char traditionnel de Nagoya symbolisant le savoir-faire des artisans de cette région du Pays du Soleil Levant.

À cette occasion, un *dashi* sera exposé au public du **31 octobre au 2 novembre 2014**. Conçu pour transmettre le savoir-faire ancestral aux générations futures, ce *dashi* a été baptisé « **Dô-ji-sha** » ce qui signifie le char (*sha*) d'enfant (*dô-ji*). Les *dashi* sont construits sans un seul clou et leur élaboration requiert une maîtrise aigüe de la charpenterie, de la ferronnerie d'art et de la dorure sur laque (*oshi* ou *makie*) dont seuls les artisans nippons ont le secret.

Depuis plus de 400 ans, la province d'Owari est célèbre pour ses chars en bois mais également pour la fabrication d'autels bouddhiques richement décorés par les artisans d'exception de cette région.

Au cours de cette exposition, des marionnettistes offriront des démonstrations suivies d'ateliers de *makie*.



Musée Ariana

Musée suisse de la céramique et du verre
Avenue de la Paix 10
1202 Genève

T +41 22 418 54 50
E ariana@ville-ge.ch
www.ariana-geneve.ch

Cet événement bénéficie du généreux soutien de



The city of Nagoya



JAPAN FOUNDATION
国際交流基金

The Nagoya Zuiryu
Kogei Gijutsu Hozon
Shinko Foundation



K S L eman
consulting

Organisation en collaboration avec

ariana



musée
suisse
de la céramique
et
du verre

AVEC · LE · SOUTIEN
· · · · · DE · LA
VILLE · DE · GENÈVE



150
Diplomatic Relations
Switzerland-Japan
日本・スイス国交樹立

